

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
220 Lei Vállalato: bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hetilapja
Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos.

Szerk és kiadóhivatal: Cluj Str. Livezii 4

A nyersanyag

Amerika hat darab hadihajót adott kölcsön Braziliának Hull külügyi államtitkár ezt a nagyon furcsa intézkedést — eddig még soha nem történt meg hogy hadihajókat adtak volna kölcsön — azzal indokolta, hogy Amerikának kötelessége a délamerikai államokat segíteni abban a törekvésben, hogy védekezzenek a nyersanyagokban szegény államok hóditó elgondolásaival szemben

A Deutsche Diplomatische Correspondenz, amely már rég szakított a régi diplomácia hüvös és fölényes hangjával, azt írja hogy az amerikai politika a Monroe elvet palástul használja fel a panamerikai gondolat szolgáltatásban és egy távolfekvő politikai cél érdekében nem riad vissza attól sem, hogy Németországot meggyanusítia.

Érdemes kissé megnézni a pontos adatokat. Németországot hetvenhétmillió márká értékű árut, többnyire kávét dohányt bőrt, importált Braziliából és a brazilai export harmadik helyén Németország áll Uruguay 29 millió márká értékű árut exportált Németországba, az importja 12 millió márká volt Argentína 152 millió márká értékű árut exportált és 87 millió márká értékű árut importált.

A számok akármennyire ártatlanok is, mégis azt bizonyítják, hogy Németországnak igen fontos a délamerikai nyersanyagkészlet és különösen világos ez ha meggondoljuk, hogy nemcsak dohányt és kávét lehet Délamerikából importálni hanem vasércet, foszfátot vegyipari nyersanyagokat és olyan nyersanyagokat, amelyek a hadiparban szükségesek.

Mindezek után keresni kell a lelki motivációt. Tény az, hogy Németországnak szüksége van a délamerikai nyersanyagokra tény az, hogy Németország már eddig is jelentős forgalmat bonyolított le Délamerikával Tény az hogy délamerikai államok hadiereje igen gyenge. Braziliának például, amelynek 44 millió lakosa van ami nagyon kevés, mert egy négyzetkilométernyire öt ember esik mindössze 48.000 főnyi hadserege A többi délamerikai államoké még kisebb Paraguay hadseregének lét száma kerekében 3000 ember Uruguayé 6000 Argentínáé 37000 Chiléé 20.000

Abessziniának egész hadserege százezer ember volt, Abessziniában gazdasági nyersanyagokban szintén nagyon gazdag volt Abesszi-

Miron Christea patriarcha-miniszterelnök ünnepélyes formák között jelentette Öfelségének a népszavazás eredményét

Károly király szent esküt tett az új alkotmányra

A világsajtó a legnagyobb elismerés hangján emlékezik meg a történelmi eseményről

BUKURESTI Miron Christea patriarcha miniszterelnök vasárnap délután a kormány jelenlétében ünnepélyes keretek között nyújtotta át Öfelségének azt az eredményt, amelyet a csütörtöki népszavazás a király és a dinasztia mellett megnyilatkozó hűség és ragaszkodás tanúságaként mutatott. A patriarcha rámutatott

arra a lelki kapocsra, mely a korona és az ország között fennáll. A dicsőség nagy napja ez a nap, örök fény a román történelemben — mondotta.

Öfelsége megható szavakban mondott köszönetet a patriarcha és a kormány nemes fáradozásáért. Fogadalmat tett az alkotmányra, amely a népakarat eredménye, az igoz meg-

győződés bizonyítéka.

Az angol, francia lapok, de az egész világsajtó a legnagyobb elismerés hangján emlékezik meg a történelmi eseményről, s különösen a király személyét emelik ki, aki hazafias emelkedettségéről, zseniális politikai éleslátásáról és bölcsességéről tett tanúságot.

Delbos francia külügyminiszter Londonba utazik

PÁRIS. Az „Oeuvre“ jelentése szerint Delbos francia külügyminiszter Londonba készül, hogy az olasz egyezmény ügyében közvetlen tárgyalást folytasson az angol kormánnyal. Általános vélemény Francia-

országban, hogy az olasz egyezmény nagy mértékben lazítja az angol szövetséget.

Olaszország igényei mélyen érintik a francia érdekeket és csökkentik azt a biztonságot, amelyet Franciaország eddig

kiepített magának.

Delbos külügyminiszter tárgyalásai folytán újabb megfontolás alá kerül az a mérték, ameddig lord Perth romai nagykövet tárgyalásai során elmehet az olaszokkal szemben

Kínai repülőgépek

bombáziák Tokiót

TOKIO. Szombaton a hajnali órákban több kínai repülőgép szállt el Tokió fölött és több bombát dobott le Számos ház kigyuladt A

támadás ötven emberáldozatot követelt

A japán főváros léghátrító ütegei csakhamar elűzték a támadá-

sokat, akik japán vélemény szerint orosz területről indultak.

nia szintén ritkán lakott terület és Olaszország egyszerűen lenyelte Abessziniát mert szüksége volt nyersanyagra és szüksége volt népfellegének elhelyezésére Itt van a lelki motiváció az abessziniai példában Ha Olaszország elfoglalhatta Abessziniát csak azért szükség volt nyersanyagra és mert Abessziniának nem volt elég nagy

és modern hadserege holnapután Németország vagy Olaszország — elfoglalhatja Braziliát is, mert hiszen minden azon mulik, hogy ki az erősebb.

Igy már meg lehet érteni azt a furcsaságot hogy Amerika kölcsönadja hadihajóit és különösen meg lehet érteni, hogy Németországban felszisszennek az amerikai nem

tulságosan diplomatikus, de a német válaszhhoz viszonyítva még mindig nagyon óvatos kijelentésre. Akinek nincs igaza az rendesen haragszik. És Németországban most nagyon haragszanak, mert Amerika hadihajókat adott kölcsön Braziliának.

SZÍNHÁZ MOZI

Uj szereposztásban került színre a Marika hadnagya

Vasárnap délután új szereposztásban mutatta be a nagy sikert aratott darabot a színház együttese.

Pocok Gyurka szerepében a kis színpadról elhódított Végh József a tehetséges táncoskomikus mutatkozott be a közönségnek, aki sokoldalúságával, jó humorával valóssággal frappírozta a közönséget. A szobalány szerepében Wojticzky Elvira vitt új derűt és hangulatot a színpadra, Végh József és Wojticzky Elvira magyar csárdását a közönség tapsorkánjára meg kellett is mérteni.

A színház értékes erőit nyert Végh József személyében.

Sándor Andor a cluji színházhoz szerződött

Mint ismeretes az elmúlt években Sándor Andor a helyi színház volt táncoskomikusa újra vissza szerződött. A szabadságolt Tebán János helyét tölti be. A kitűnő táncos a Sonjában mutatkozott be, Wojticzky Elvirával az apacs és nagybalett számokban. A táncokat tomboló siker jegyében interpretálták.

A közönség szívesen fogadta újra Sándor Andort a Kolozsvári színpadon.

SICC URFI

Vasárnap délelőtt mutatták be a stúdiós növendékek Hetényi Elemér a »Sicc urfi« című gyermek darabját. A kedves, kis darabnak szép sikere volt. A Sicc urfit a kezdő, de tehetséges Tellmann Magda játszotta kellemes orgánumával Polonyi Manyi bájos megjelenésével Schuller Ibolya, Finna Márta Szaniszló Márta, Nagy Erzsébet, Gyárfás Kató Szabó Rózsi, Fülöp Erzsébet Pap Lajos, Gyárfás Lajos Bozó György, és Solymosi Bandi járultak hozzá a szép sikerhez. (T)

UJSÁGIRÓK

Művészesle lesz
Március 8-án
a Színházban

Uj ármegállapítást kérnek a cluji kereskedők

A cluji Sfatul Negustorese az elmúlt hét keddjén értekezletet tartott a városi tanács ármegállapító intézkedésével szemben.

Az értekezlet megállapította,

hogy a 10-20-30 százalékos maximális kereskedői haszon a rezszi — költséget nem fedezi. A Sfatul ebben az ügyben memorándumokat terjeszt az illetékes hatóságokhoz.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs márcusi műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő Nátyi Rudi jazz zenéjére táncol.

Felhasitotta

társa hasát egy tizenhatéves suhanc

Véres leszámolás történt tegnap délután fél öt óra tájban Noviszádon. Egy tizenhatéves suhanc az uccán felhasitotta Vojnovics Gyura tizenhatéves fiú hasát.

Vojnovics hozzátartozóival beszélgetett, amikor az ablakon bezörgött barátja, Barca Misa és arra kérte Vojnovicsot, hogy menjen ki hozzá az uccára. Vojnovics kiment a ház elé és megkérdezte barátját mit akar tőle, miért nem ment be hozzájuk. Barca rákiáltott: Most végzek veled!

A következő pillanatban kést

rántott és azt teljes erővel Vojnovics hasába dőlte. A kés felhasitotta Vojnovics hasát. A fiatalember véresen esett össze. A merénylő suhanc eldobta a kést és fulva elmenekült.

A sebestült fiatalember családjai az ablakon keresztül végignézték a véres eseményt. Azonnal a sebestült segítségére siettek, orvosi hivatlat és értesítést a mentőket. Vojnovics Gyurát fő házába szállították és megoperálták. Állapota válságos.

A színház műsora:

Hétfőn este fél 9-kor

SONJA

Kedd fél 9: A világhírű Wiener Sängerknabe teljes együttesének egyellenhangversenye

Szerdától fél 9

A páriütők

JÁTSZANAK BIZALOMMAL A
LOTERIA DE STAT

Colectura Oficiala-nál

Főelárulítóhely: CCUJ, Regina Maria 46

SZÍNHÁZ MŰSORA

Hétfőn este fél 9: Sonja. (Harmath Imre és Buday Dénes grandiózus orosz tárgyú nagyoperettje 15 képből. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosi Magda, Sándor Stéfi, Wojticzky Elvira, Báza Eva, Topán Lulu, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Homm Pál Sándor.

Bandi.

Kedd fél 9: A világhírű Wiener Sängerknabe teljes együttesének egyetlen hangversenye.

Szerda, csütörtök fél 9: Pártütők. (Kisfaludy Károly szerkesztésének 150. évfordulója alkalmából)

Péntek fél 9: Az ördög cimborája. Szombat du 3: Gyermeksztrók a színpadon (Vajda Teréz növendékeinek előadása, pantomimek, klaszikus, és modern táncok.)

Szombat du 5: Marika hadnagya.

MOZIK MŰSORA

EDISON: I A kis hercegnő Főszerepben: Shirley Temple II A gyöttes Szenzációs film Főszereplők: James Cagney, és Pat O'Brien III Micky Maus és Uj világhíradó

ROYAL: Nagy város Főszerepben: Luise Rainer és Spencer Tracy Előtte Panay amerikai cirkáló bombázása és elsüllyesztése Metro-Godwin produkció

CAPITOL: Bohémek Főszereplők: Eggerth Mártha és Jan Kiepara.

MUNKÁS: I Jenny Főszerepben Albers Prejan II Casta Diva Fősz. Eggerth Mártha

Jeney János színdarabja a színház operett-ujdonsága

Jenei János, a színház tehetséges bonvivánja és házi írója új darabot írt. A darab eredeti címe »Kéknefelejcs.« A címmel azonban egy kis baj van, mert Szegeden hasonló címmel fut egy darab és a szerző most nem akarja vitatni az elsőbbséget, így hát a cím magváltoztatásán gondolkodik. Értesülésünk szerint »Első csók« cím tetszik legjobban az ötletek szerzőnek.

A Jeney darab próbáit jövő hét végére tűzik ki. A színház egész személyzete készül a kollégialis, testvéri és köztudomásúlag művészi feladatra.

Az új alkotmánytörvény gazdasági intézkedései megnyugtatólag hatottak úgy a belföldi, mint a külföldi közvéleményre

A Consum. Jelenti:

A február 24-i népszavazás után életbelépett új alkotmány a gazdasági élet szempontjából is rendkívül fontos intézkedéseket tartalmaz és hozzájárul annak a nyugalomnak és stabilitásnak megteremtéséhez, amelyre az ország gazdasági életének fejlődése szempontjából elengedhetetlen szükség van. Az új alkotmánytörvény gazdasági vonatkozású intézkedéseit rövidesen ismertetjük: A törvény 4. cikke kimondja, hogy az ország minden polgárának kötelessége munkája által hozzájárulni az ország gazdasági fejlődéséhez.

A 7. cikk határozottan megtiltja a vagyonelosztás vagy adófizetés alól

való mentesítés érdekében indított propagandát.

A 10. cikk biztosítja a munka szabadságát és a társulási szabadságot.

A 16. cikk a tulajdonjogot és úgy a magánszemélyekkel, mint az állammal szemben fennálló követeléseket garantálja és kimondja, hogy bárki szabadon rendelkezik vagyona felett. Az állami, illetőleg közjavak csak a törvényben megállapított szabályok szerint kezelhetők és idegeníthetők el. Kisajátítás csak igazságos és előzetesen megállapított kártalanítás mellett eszközölhető közhasznú, nemzetvédelmi, katonai egészségügyi vagy kulturális célokra, piacok, terek létesítése érdekében.

17. cikk az alattajkincsek tulajdonjogáról intézkedik és a szerzett jogok tisztaságát biztosítja.

A 27. cikk megállapítja, hogy csak románok vagy naturalizált románok szerezhettek bármilyen címen Romániában falusi ingatlant.

A 30. cikk szerint, adó csak valamely törvény alapján vehető ki és hajtható be.

Az alkotmánytörvény 98. cikke kötelezővé teszi az összes törvényeknek az új alkotmánnyal való összhangba hozatalát és az egész ország területén a törvények egységesítését. Addig amíg ez megtörténik, a jelenlegi törvények maradnak érvényben.



Fogadjunk Poncsi nem is hiszi ha mondom, kiváncsi vagyok rá mit fog szólni Gyárfás Elemér ha a nép most felelősségre vonja, hogy tiz évi képviselőség alatt mi teli és mit váltott be ígéretéből:

— Ugy fog csúszni mint az az asszony akit váratlanul hazaérkező férje egy idegen férfi ölében talál.

— Na és mi történt ezekkel?

— Az asszony kétségbeesve férje elé vetette magát:

Samu, bocsáss meg nekem! Egy pillanatra megfeledeztem magamról.

A férj megcsóválta a fejét: Ugy idiom inkább énrolam feledkeztem meg.

— Szóval úgy tetszik gondolni hogy Gyárfás a zsenidilis súlyemelő egy kicsit megfeledezett a népről?

— Ebben maradunk.

Az európai béke kulcsa a francia német közeledés

PÁRIS. A Daily Herald szerint a világbéke biztosítását meg kell előzni a gazdasági nehézségek enyhítésének.

hitésének.

Az angol-olasz meg-
egyeztést követni kell
a francia német meg-

egyeztésnek, mert az
európai béke kulcsa
a francia-német kö-
zeledés.

A Balkán-szövetség kitart a Népszövetség mellett

BELGRÁD. A Balkán-szövetség ancara ülésén

az érdekelt államok elhatározták, hogy kitartanak

a Népszövetség mellett.

Német-Japán szövetséggel válaszol Hitler az olasz-angol összefogásra

PÁRIS. A német sajtó nagy idegességgel foglalkozik az angol-olasz tárgyalásokkal. Mindinkább

felvetődik egy német-japán katonai szerződés terve. Ezáltal Németország nagy gyarmat területéhez

jutna Kinában és más Japán érdekszférához tartozó szigeten.

Teruel után Madrid ellen intéznek végső támadást a nemzetiek

BERLIN. A Reuter jelentése szerint Teruel visszafoglalása után Francó

tábornok Madrid ellen csoportosítja haderejét. Még

a tavasz folyamán beakarja venni Madridot.

Megélénkült a gyarmatárkereskedelem

A belföldi gyarmatárkereskedelemben a közeledő nagybőjtől kapcsolatban megélénkült az üzlet. A különböző gyarmatárkereskedőkre nagyobb érdeklődés mutatkozik. Ennek következtében az árak szilárdabbak. Nagy az érdeklődés a jaffai narancsok iránt is.

Figyelem!

At m nélkül tartós endokrin
garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

Petrol Egger

megszünteti a haj-
hullást, megállítja a
korpázást

Általános gazdasági fejlődést hozott az új alkotmány

Az új alkotmány törvény az ország gazdasági köreiben általános megnyugvást keltett,

mert abban biztosítva látják a nyugodt fejlődés lehetőségét. Ezt mutatja a bucuresti érték

tőzsde is, ahol az árfolyamok szilárdultak.

Berlinben tartják meg a nemzetközi petróleum-kongresszust

A nemzetközi petróleum-kongresszus állandó bizottsága néhány nappal ezelőtt Párisban értekezletet tartott, amelyen elhatározták, hogy a legközelebbi petróleum világkongresszust az 1940 évben Berlinben tartják meg a német petróleumkutató társaság elnökének meghívására.

Szőrmediválban, olcsóságban

WEISZ

Ernő

szücs vezet

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignácz cipőüzlet mellett)

Razzia a cluji fogkrémgyárak ellen

Clujon a városi tisztí főorvos razziaát tartott a forgalomba hozott fogkrémek ellenőrzésére. A főorvos nagyobb mennyiségű fogkrémet kobozott el, mert azokat az egészségre ártalmas ómtubusokba csomagolták.

Évtizedek óta nem volt olyan lázas munka és munkatorlódás a városházán mint most

CLUJ. Emberemlékezet óta nem volt a cluji városházán olyan munkatorlódás mint napjainkban. Kora reggeltől késő estig dolgoznak a tisztviselők és a felek naponta százával keresik fel a hivatalt különféle okmányaik beszerzése céljából. Természetesen az Iván tanácsos vezetése alatt álló ügyosztály a legforgalmasabb, mert ott intézik az állampolgársági revízió adminisztrációját



HERKOVITS Testvérek

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak mellett. Legújabb szövetek dus raktára

CLUJ, Strada Vlahuța 2

A maharadzsa rádiói

A patialai maharadzsa nemrégiben több rádiókészüléket rendelt Hollandiában. A hindu fejedelem nemcsak a technikai tökélyre fektetett súlyt, ha-

nem a külsőségre is és épp ezért olyan rádiókészülékeket gyártottak a maharadzsa számára, amelyek tényleg párjukat ritkították.

KERESZTES

Pedicur szalonban bevezettem a fogyó és gyögmasszázást garancia mellett szoid árakkal. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

Normális termelés indult meg a textiliparban

A textiliparban januárban mutatkozó erős depresszió az utóbbi napokban nagymértékben enyhült és a nagykereskedelem, illetőleg a textilipari vállalatok újabb jelentős megrendeléseket kaptak. Ennek következtében azok a textilipari vállalatok, amelyek januárban csak lecsökkentett üzemmel dolgoztak, ismét megkezdték normális tevékenységüket.

EMÉSZTÉSI ZAVAROK, RÉGI IDÜLT GYOMORBAJOK,

székrekedés, fejfájás, étvágytalanság savtúltengés gyomorégés görsös állapotok, ideges gyomorbajnál az Amerikában három zseniális tudós: Iwata, Schiwata és Nakamura által felfedezett

GASTRO D.

bel- és külföldi orvosi körökben nagy felhőst keltett.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucurest, Calea Victoriei 124.

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

KARLSBAD

a PARK

Szanatórium-ban

Hirdessen a
VILÁG-ban

Finom ruhák tisztítója ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

A magyar kormány nem tűri a nyilaskeresztes propagandát

BUDAPEST. Darányi Kálmán magyar miniszterelnök a budapesti külföldi tudósítók előtt újabb nyilatkozatot tett, melyben kijelentette, hogy a magyar kormány nem tűri a

nyilaskeresztes propagandát. Ez a mozgalom semmiben sem különbözik a baloldali mozgalmaktól, amelyek Moszkva táplál. Minden akció, mely idegen

zoldban áll, nemzetárulás. Hazafias kötelességünk ez ellen védekeznünk — mondotta a magyar miniszterelnök.

Vajda Teréz táncpedagógus növendékei a Magyar Színházban

Az új ardeali művésznemzedék egyik jelentős ága a gyermekművészek csoportja fog a közeli napokban a cluji Magyar színházban a közönség elé lépni. Vajda Teréznek az ismert nevű táncművésznőnek és táncpedagógusnak egész növendékserege lép fel a rivaldára, hogy egészen újszerű látványos és hatásos szórakoztató és művészettel szolgáljon Cluj város közönségének. A műsor egyéni- és csoportszámai egytől egyig meglepetést fognak jelenteni. A Magyar Színházban rendezendő nagyszabású művészdelutánról közelebről részletes tájékoztatást is fogunk adni.

Plapome Moderne

Cluj, Str. Vlahuța 2

Propr.

Hirsch Ernest

A legszebb

ajándék, paplan, matrác és toll lezártított árban szerezhető be.

Hogyan lehet hipnózissal bűtényt elkövetni. Erről rendkívül érdekes, cikkeket közöl a Tolnai Világlapja legújabb számában. A legkiválóbb magyar írók novelláin, a cikkek egész során és a nagyszerű folytatásos regényeken kívül közel száz pompás kép az olvasó a népszerű színházi képeklapban. A Tolnai Világlapja egy száma 10 Lei.

STENOGRAFIE

De corespondanță Dr. Kovács féle román gyorsírókönyv Clujon CEPAGE-nál kapható

Schuschnigg kancellárt leintették Berlinből

PÁRIS. Francia politikai körökben Schuschnigg osztrák kancellár beszédét rokonszenvesen fogadták, de annál kevésbé Berlinben. Állítólag a német kormány bécsi követsége útján tapintatosan leintette Schuschnigg kancellárt. A beszéd nem emelte ki eléggé a két német nép barátságos együttműködését.

Közel ötmillió tisztá nyereséggel zárta ezévi mérlegét a Banca Centrala

Banca Centrală pentru Industrie și Comerț S. A Cluj 1937 évi mérlegét 50 millió lei részvénytőke és 13.128.955 lei tartalék-alap mellett 4.893.233 lei tisztá nyereséggel zárta.

Betétállománya 35 millió 446.729 lei, amelyből új betét 30.477.720 lei. A bank ezévi rendes közgyűlését március 26-án tartja meg.

Megkezdődön a 16 sorsjáték

melynek tervezete 179.742 nyereményt oszti szét 412.282.200 lei értékben

Legyenek előrelátóak

vegyék meg sorsjegyeiket idejében

Az első osztály huzása

Március 15
1938

LOTERIA DE STAT

Demokratizálják az olasz korporatív parlamentet

RÓMA. A Stampa jelentése szerint az olasz nagytanács demokratizálja a korporatív rendszerű parlamentet. Az Olasz parlamentben minden osztály számára arányában helyet fog foglalni.

Eltemették Özv. Balácsi Mihályt

Özv. Balácsi Mihályt, szül. Tordai Mária életének 70. ik évében f. hó 25-én meghalt. Temetése vasárnap d. u. 4 órakor folyt le a ref. egyház díszes szertartása szerint. A gyászoló közönség nagy száma mutatta a család iránt megnyilatkozó nagy részvétet és az megbecsülését. Balácsiné jó szívű nemes lelkű matróna volt. Ismerősei megőrzik emlékét.

Nagy érdeklődés elő meg a Kisebbségi Újságírószervezet március 8-iki magasszínvonalu estélyét

CLUJ. A helybeli sajtó csak most jelenti be, de a városunkban már régóta beszélnek arról, hogy a Kisebbségi Újságírószervezet a közeljövőben a Davila-színházban magas színvonalu estélyt rendez az újságírók nyugdíjalapja javára. A rendezőség előzetesen úgy határozott, hogy február 28-án lesz az estély, utóbb azonban március 8-ra halasztották az előadást.

Az érdekesnek ígérkező kultúrelőadás mősora, már kiállta a tűzpróbát, amennyiben a „Hölgyfűtár” c. folyóirat emlékeztető estélyén ezzel a műsorral hódította meg a közönséget. A változás mindössze annyi lesz, hogy budapesti szereplők helyét clujaiak töltik be.

Rendkívül érdekes képkel illusztrált cikket közöl a Delibáb legújabb számában, amely nagyterjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeklapban. A Delibáb egy száma 7 Lei

6 drb.
levelezőlap
80 Lei

foto KIS, Str. Masaryk

SPORTVILÁG

Teljes számban szerepelnek a N. B. csapatai a vasárnapi mérkőzéseken. Az U-nak meg kellene dolgoznia a győzelemért. A Victoria csak döntetlen tudott kihozni Baia Mare.

U - Vulturi 3:2 (3:2)

CLUJ 1000 néző Jó bíró: Pálfi Sáros csuszós pályán játszott a fenti két csapat bajnoki mérkőzését, ahol egyik fél sem tudta teljes formáját kijátszani.

U támadásokkal indul az első félidő. A 10 p Benkő szökteti

Trutát, aki pompás gólt lő (1:0) azonban a 15 p Mayer egyenlít. A 16 p Joancovici 16 m küldött lövése a kapus hasa alatt csuszik a hálóba (2:1). A 18 p Benkő szökteti Trutát, aki középről góloz 3:1. Erősít a Vulturi. A 22 p Podu

kiugrik és 3:2-re szépit. Szünet után mindkét csapat erősen támad, de az eredményen nem tudnak változtatni.

ECHO - Avram Jarcu 4:2 4:0
U - ECHO ifj 2:0 1:0

Ripensia-Juventus 2:0 1:0

Sportul Studentesc - Gloria 3:0 1:0

BUCUREȘTI :

Egyenrangú ellenfelek küzdelme: Góllövők: 25 p Bindea, szünet után a 49 p Dobay. Bíró: E. Kroner. 6000 néző.

1500 néző Bíró: Vartolomeo. Megérdemelt győzelem Góllövők: 35 p Marinescu második félidő 5 perc Ghica Popescu, 21 p Stefanescu.

Venus-Dragos Voda 6:0 4:0

CERNAUȚI :

4000 néző bíró: Tope Jonescu Humis szenzációs játékával könnyen

győzött a Venus. Góllövők: 2 p Petea 5-33 p Humis, 36 p Bodola szünet után az 5 és 33 p Humis

Victoria-Phoenix 1:1 1:0

BAIA MARE :

1000 néző; Bíró: Oltean. A cluji csapat nem tudott megbirkózni a kitűnő formában játszó hazai csapattal. Góllövők: 4 p Szántay, majd szünet után a 22 p Fântâneanu egyenlít.

Crisana-ACFR 3:1 1:0

ORADEA :

1500 néző Bíró: Huniade. Nivótlan mérkőzés. Gólszerzők: Az első félidő 40 p Nagy megszerzi

a vezetést II. félidő 6 p Malica és a 39 p Lukács, illetve a 45 p Székely szépit.

CAO-Olimpia 1:1 1:0

SATU MARE :

1500 néző Bíró: Constantinescu Gyenge formában kezdett az oradeai együttes. A 10 p Orza lövése biztos gólt jelent (1:0). Szünet után 19 p Pop Stefan egyenlít. Számos helyzetje akad mindkét csapatnak gólszerzésre, de az eredményen egyik fél sem tud segíteni.

AMEFA-JIUL 4:2 2:2

ARAD :

2500 néző Bíró: Chicin. Az aradi csapat kitűnő játékával könnyen győzte maga alá ellenfelét. A 18 p Szaniszló éles lövésevel szerzi meg a vezetést. A 34 p Cucula kettőre növeli a gólok számát. A 40 p Medve 2:1. A 44 p Bulu egyenlít 2:2. Szünet után a 38 p Szabó 3:2 és a 42 p Cucula beállítja a végeredményt 4:2.

Chinezul-Buc 7:0 4:0

TIMIȘOARA :

1500 néző Bíró: Macian. A timisoarai csapat nagy formát árukt el első mérkőzésén. Góllövők: A

23 31 p Thierjung 40 és 44 Szilárd Szünet után a 9 és 18 Thierjung, 23 p Bajusz.

FC Rapid-Unirea Tricolor 4:1 1:0

BUGUREȘTI, Szombaton játszottak le a fővárosban a Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulójának első mérkőzését a Rapid Unirea Tricolor csapatai. A Rapid 4:1 1:0 arányban fölényesen győzött. A gólokat Avar 2, Barátkv és Moldovoiu ölték. Majd az Unireaét Alexandrescu szerezte. Jó bíró volt Russu.

B LIGA

Craiova. CAMT - Rovine 3:3 3:0
București, Crai Jovan - Macab 1:0 1:4
Ploesti UDR - Prahova 3:2 2:1
Galati DVA - Jahn 5:1 1:0
Braila. Telefon Club - Franco Romana 2:1 1:0
Satu Mare, Victoria - CFR Si m ri 0:0

KÜLFÖLD :

Magyar bajnokság

Ujpest - Budai 4:0 3:0
Ferencváros - Szűrketa 3:2 1:1
Hungária - Nemzeti 2:1 2:0
Törekvés - Budafok 2:0 0:0
Bocskai - Szeged 2:0 1:0
Phöbus - Kispest 3:2 1:2
Elektomos - ETO 1:1 1:0

Olasz bajnokság :

Napoli - Ambrosiana 1:1
Juventus - Fiorentina 5:2
Triestina - Genova 2:1 1:1
Milan - Livorno 1:0
Bologna - Roma 1:0
Bari - Lasio 5:1
Torino - Liguria 3:0
Luchese - Atalanta 3:2

JÉGHOKKI :

STOCKHOLM. Svédország - Csehszlovákia 4:1 0:0 0:0 4:1

Mi lesz vasárnap ?

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi programján a következő mérkőzések lesznek:

Clujon: Victoria - Olimpia. Bucurestiben: Rapid - Phoenix és Unirea Tricolor Jiul, Timisoaran: Chinezul - AMEFA. Brailaban: Dacia Unirea - CAO. Oradean: Crisana - Juventus, Aradon: Gloria - Venus. Lugoson: Vulturi - Sp. Studentesc. Brassóban: ACFR - U, Cernautilan: Dragos Voda - Ripensia.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

CENZURAT

Felelős kiadó: Franyó Zoltán.

Nyomtatott a LUMEA könyvnyomdában Cluj, Str. Livezi No